

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: ули-
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ

звертають ся лиш на
окреме жадане і за зло-
женням оплати почт.

РЕКЛАМАЦІЇ

незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40

Поодиноке число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К—90

Поодиноке число 6 с.

Вісти політичні.

Перед сесією парламенту. — З угорського
сойму. — З чеського табору. —
Вісти з Альбанії.

Конференції з представителями партій і
обструкція в угорській соймі против військових
предложень причинили ся до того, що прави-
тельство рішило скоротити сесію парламенту,
яка скінчатъ ся імовірно 28 с. м. З усіх дер-
жавних справ лише банкові предложення мають
бути в сій сесії полагождені і окрім формаль-
ностей, лише дрогобицка подія і дискусія над
внесеном соціялістів, обжаловуючих бар. Бі-
нерта за §. 14, займе засідання так що програ-
ма справді до кінця липня може бути ви-
черпана.

З дальших переговорів премієра з партія-
ми треба ще занотувати переговори з Чехами.

В п'ятницю була у бар. Бінерта президія
еюва поступових послів Чехії і Морави, шп.
Масарик, Странски і Каліна. Конференція тре-
вала майже дві години, а розмова обертада ся
довкола політичної ситуації. Представителі по-
ступових чеських послів заявили бар. Гавчеви,
що будуть стояти в опозиції до правительства,
звертаючи увагу на найважнійші чеські дома-
гання і блуди політики бар. Бінерта.

Опозиція Чехів має іти так далеко, що
навіть банкові предложення хотять они побору-
вати, але як загально в парламентарних кру-
гах сподівають ся, Чехи відступлять від того
наміру, бо банкові предложення мають більше
економічне, як політичне значіння, а по друге,
палата має при нагоді банкових предложень
показати охоту до праці. 76-мільоновий задаток
на позичку побраний бар. Бінертом на основі
§. 14 го був предметом нарад комісії для кон-
тролі державних довгів. Комісія приготувала
для парламенту справозданє, в котрім сказано,
що приміненє §. 14-го до сеї позички не про-
тивить ся законним постановам, а з окрема, що
є сповнені постанови основних законів і §. 10
а) закона о контролі державних довгів. Тому
комісія рішила контрастигувати дотичну по-
зичку.

На нинішнім засіданню президент в віку
обійме провід. Ві вторем послі удадуть ся до
цісарського замку для прислухання престольної
промови. Тогож дня палата поділить ся на 9
комісій для верифікації мандатів. Дня 24 с. м.
наступить верифікація мандатів против котрих
не внесено ніякого протесту. Протести можна
вносити до 3 днів по відкритю палати. Запро-
тестовані мандати зістануть приділені легіти-
маційній комісії. Вибір президента, котрим,
як відомо, має бути др. Сильвестер, відбуде ся
24 с. м.

В чеській таборі проявляє ся вже до те-

пер до певної міри розлад. Вправді вже 28-го
червня уконституован ся чеський одноцільний
клуб, однак зараз після того проявило ся не-
вдоволенє в чеській таборі. Вправді католицькі
народовці чеські не взяли участі в конституу-
ючих зборах задля нещасної пригоди в родині
голови католицьких народовців дра Грубана,
але се вже більше як сумнівне, що державно-
правна група дра Странского не вступить до
одноцільного клубу чеського. Також пос. др.
Масарик остане поза клубом. Так само з двох
самостійних хліборобників, бувшого міністра
Прашка і о. Заградника, імовірно тільки сей
перший буде належати до т. зв. одноцілого
клубу. „Samostatnost“, дневник державно-прав-
ного сторонництва, виступає дуже різко против
способу уконституованя одноцільного чеського
клубу і зазначає, що утворенуї тим способом
клуб не можна уважати спільним органом
цілого народу, лише союзом трьох партійних
клубів. Дневник сей наводить телеграму
з Берна, в котрій зазначено, що до уконститу-
ованя клубу зовсім не запрошено чеських по-
ступових послів з Морави і заявляє, що ся
безтактність в моравських політичних кругах
викликала велике невдоволенє. Також „Čas“,
дневник чеських реалістів не згоджує ся з та-
ким уладженєм чеського клубу і домагає ся
поясненя до урядової оповістки про уконсти-
туованє. Дневник сей відкликає ся до голови
одноцільного клубу дра Фідлера, щоби він не

Стріл.

(З чеського — Божени Свободової).

I.

Він не раз о тім думав, як то розпочало
ся. Зпершу довга самітна тишина, млаві роки,
дні без змісту, місяці без подій, пристрастна
жадоба життя, діл. Не один зачинає так жити,
не один кінчить его так.

Але ему було суджено инакше.

Пришов день з дивною пригодою, а по-
слідували дні з дивнішими ще пригодами.

Тоді розпочало ся. Одного дня вчасної
весни. Всі випочаті сили природи готовили ся
розвинути ся, ділати. Земля всюди була від-
крита і по зливних дощах в останніх днях
завеленіли луки, тою блідюю зелению першої
молодості.

Була неділя і лісничий Мартин стрітив
на горі више лісничівки Юрка, дурноватого.
Він ішов звідкись з гір. Той Юрко мав звичай
проповідувати на улиці в селі до шкільних
дітей, коли вертали до дому.

Мартин відозвав ся до него:

— Здоров Юрку!

— Дякую — відповів.

Відтак спитав его ще:

— Глядаєш капусти для своїх зайців?

— Ні, не глядаю капусти, не хочу ніякої
капусти — відповів дрозжачи боязливий Юрко
і додав: — Бачу сльзки, сльзки тут наста-
вляють.

Юрко своїм хорим мозком причував
деколи правду.

Він все знав, де що в лісі украдено, хто
підложив огонь і зовсім певним причутєм, що
розвинуло ся коштом інших его умових спо-
сібностей, умів все викрити виновника.

Лісничий зрозумів, що Юрко мав на гадці
лісових злодіїв.

Була неділя. Рано. Его зверхник, стар-
ший лісничий поїхав до міста і поручив ему,
аби уважав. Неділі для лісних злодіїв мов
сотворені. Лісничий Мартин був честолюбивий
і ревний в службі, злісними злодіями мав все
перепалки, був супротив них безвагядний,
а они ненавиділи его, але до більшої борби
доси ще ніколи не прийшло з ними. Ні, они
его не всадили доси в муравельник, ні він не
зранив нікого.

Між всіми лісними злодіями мав він най-
бачнійше око на Фляндеру, чоловіка дивно
спокійного, котрий уважав ліс мов свою при-
ватну власність, а кару за лісні крадежи на-
зивав грубою несправедливістю. Коли его ві-
звано до суду і засуджувано, він лиш зітхав
і говорив: „Що діяти, буду цілу зиму для
пана судії дрова рубати, перечитано ще раз
святє письмо і верну до дому“.

Повернувши подював знов по лісах і крав
дерево.

Молодий лісничий Мартин, стрітивши его,
говорив звичайно:

— Тобі вже зовсім шию викривило від
вічного гляданя на верхки ялиць.

Коли глядано Фляндеру в лісі, то він
зовсім певно ловив рибу в ріці, об'їздив всі
гати і мав повний човен риби.

Глядано его над рікою, він певно був
в лісі і настріляв новий віз зайців.

Раз стрітив его князь на двірці і спитав
з утавною насмішкою:

— Ти певно половину звірини вистріляв
сам?

— Ваша світлість, половину з'їли судії,
я два рази тільки вистріляв — відповів Флян-
дера з великою почесністю.

Мартин гнівав той зухвалий лісний зло-
дій і він вже давно мав охоту дати ему научку
і в якийсь спосіб зробити нешкідним. Він рад
був, що стрітив дурного Юрка.

Вкінці може раз удасть ся ему підійти
небезпечного злодія.

Поволи ішов під гору звідки перед хви-
лею надійшов Юрко.

Легкі хмари повисали над землею, а во-
здух був переповнений весняними пахощами.

Молодість землі розгрівала кров в лісничім.
Він забажав життя і діл.

— Пожди лиш, драбе! — воркотів крізь
зуби до себе.

Н О В И Н К И.

Львів, 17 липня 1911.

допустив до розв'язання чеської єдності сторонництвами, що з'єдналися в чеськім клубі. На місці одноцільного клубу поставлено одноцільну коте́рню.

Виконний відділ чеського державно-правного сторонництва висловив жаль, що послів сего сторонництва не запрошено на установні збори одноцільного чеського клубу, хоч їх вибірано з порученням, щоби до сего клубу вступили. Ухвалено отже, щоби всі послі державного сторонництва зголосилися в члени одноцільного клубу.

На тайнім засіданню угорського союму члени партії Юшта домагалися, щоби пос. Руднянського президент призвав до порядку за вислів, що партія Юшта не є поважною партією. Руднянський перепросив опозицію, запевняючи, що не хотів її обидити. На явнім засіданню п. Баконі з партії Кошута промовляв 3 і пів години против військового закону.

В приводу постійного зросту болгарских ватаг, турецький міністер війни зарядив утворене корпусу охотничої жандармерії з 800 людей уміючих читати і писати і некараних. Болгарські ватаги розширилися від Кейрлі до віляету Монастир. Місцеве населення є дуже занепокоєне.

Оногдшний замах на лівій східній залізничі між Криволяк і Граско зробив на властях і молодотурецьким комітеті прикре вражіння. Щораз численніші ватаги і непевна ситуація в полудневій Альбанії викликають неспокій. Правительство приказало щильно стерегти залізничних ліній, бо треба бояти ся, що замахы повторять ся.

— **Є. Е. п. Намістник** др. Михайл Бобржинський повернув в Відня вчора рано і зраз вечером сего дня виїхав до Коломиї, аби оглянути околиці навіщені повенню.

— **3 судової салі.** Перед карним трибуналом у Львові ставала 27-літня Йосифа Чапля, обжалована о злочин тяжкого ушкодження тіла і переступство §. 36 ц.к. патенту. Після акту обжалованя справа представляє ся так: Молодий архітект Болеслав Баторський навязав з нею від січня с. р. любовні зносини і замешкав з нею. В цвітні постановив ті зносини зірвати, щоби оженити ся з багатого панною і тому винайвив своєї дотепершній любці окреме мешкання при ул. Каміанній, а на тиждень перед подівку виявив їй свою постанову. Се довело її до такої розпуки, що она купила револьвер і коли Баторський прийшов до неї дня 12 мая вечером в часі розмови добула револьвер спід подушки і вистріляла до него двічі. Була би дальше стріляла, але Баторський вибив їй револьвер в руки і втік. За ним пустила ся Чапливна, а коли він скоронив ся до свого мешкання при ул. Пекарській, прибігла до дверей і стала добувати ся. Очевидно її до середини не пушено і она відійшла, кинувши револьвер за паркан до огороду одной з реальностей при ул. Гловінського. На розправі обжалована, заливаючись слезами, оправдувалась, що хотіла зробити смерть не лише Баторському, але й собі. Трибунал признав її винуватою злочину тяжкого ушкодження тіла та переступства пошеня оружя і засудив її на три місяці звичайної вязниці, заостреної постом що 14 днів і одною темницею.

— **Арештоване військового шпіона-женщини.** Перед двома тижнями приїхала в Варшава до Перемишля панна І Тромбецка будьто би дочка варшавського інживіра і замешкала в готелю „Вікторія“, при чім зголосила ся, як „приватна учителька“. Молода (около 25-літня) гарна, інтелігентна особа великого сприту замешкала в готелю на довгий час і зачала в місгі шукати посади... Се

глядане обмежувало ся навязуванем знакомства з військовими ріжних ранг; самітні прогульки повозом і пішки в околиці Перемишля, а в напрямі фортів. Нічого дивного, що сего рода поведене молодой хорошой панни авило ся поліції підозріним. Не маючи однак ближших фактів поліція на разі взяла її „на око“ і порадило їй, щоби у власнім інтересі перенесла ся з готелю до приватного помешканя. Сеї прихильной ради п. Тромбецка сейчас послушала і винаймила собі комнату. Се не перебивало їй однак приїмати в новім мешканю офіцірів і авантурувати ся. Як видно устроїла ся вельми хитро, бо удаючи авантюрицю, навязувала зносини з військовими і робила під сею покрішкою ріжні пляни і розпити. Вкінці поховзла ся їй нота. Молодий кадет, загостивши до її будуару, зачав з цїкавості всюди заглядати, відкрив припадково серед коронкових пеніюарів багато таких річий, як прим. мали, фотографічні апарати і т. д., котрі викликали у него сильне зачудоване, а коли кромі сего гарна хозайка замість про любов звернула свою бесїду на твердині і пляни, розбудила в нїм підозрінє, що має до роботи із шпігуном. Не даючи знати по собі, здав про се звіт військової власти і авантюрицю в її помешканю 12 см. по тихеньки арештовано, по переведеню найперше дуже точної ревізії. Ревізія дала несподіваний вислід: найдено цїлу інструкцію, пляни, фотографічні зримки твердавь, мали, ріжні записки, фотографічні апарати, а в тих оден навіть поміщений в капелюсі і т. д. Арештована признала ся на поліції до шпігуництва в хосен Роспі і сказала все в найточнішими подробицями. Єсть то — як доносять — студентка, котра образувала ся на заграничних університетах, де стояла в зносинах з соціялістами. По повороті до Варшави заняла ся нею охрана і визначила їй шпіонажу в Галичині, особливо твердині в Перемишлі. Перед Перемишлем навідала ся, але на дуже короткий час до Кракова. Арештована наступило в великій тайні. Сейчас по переслуханю відставлено її до суду.

— **Електричний трамвай в Перемишлі.** Намістництво уділило „Перемиській трамваєвій спілці“ дозволу на утворенє акційного товариства під назвою „Перемиська акційна спілка трамваєва“. Акційний капітал спілки буде виносити 1,800.000 корон. Тим способом справа бу-

Він вже тішив ся, що зможе зробити нешкідним того злодюгу, що все мов чудом висмикував ся ему з рук.

Вийшов на дорогу, що мов перетеном обводила цїлу гору. Здіймив рушницю з плеча, взяв її в руку і шов похиливши ся до землі, аби поміж низькими галузками молодих яличок міг ліпше приглядати ся роботі лісного влодія.

Нараз мигнуло щось тихо в гущавині. А-а!

Були то дві руки, дві сильні, зручні мужескі руки, що наставляли сильки.

Отже вкінці!

Ті руки взяв він на цїль і вистрілив.

— Боже! — скрикнув якийсь голос повний болю.

Лісничий Мартин скочив в гущавину і продирав ся крізь неї.

Галузки били его по лицю, він лиш з трудом міг продирати ся наперед. Дійшов аж до місця, де була наставлена силька і де надїяв ся застати Фляндеру коваючого, але не найшов там нічого.

Почав розглядати ся за слїдами. І дійсно найшов закровавлений мох, коротку смугу крові, котра переривала ся без дальшого слїду. Перешукав гущавну скрізь довкола, але не найшов нікого. Провів цїле передполудне в лісі нетерпеливий, зденерований, невдоволений.

В полудне найшов о яких пятьсот кроків від місця події калужу крові.

Его невдоволенє збільшало ся. Він не міг собі пояснити длячого.

Атже він мав сильне постановленє стріляти до чоловіка, тяжко его ранити, зробити з него каліку. Пристрастно бажав собі того цїлий ранок. Не міг аж діждати ся нагоди до стріляня. Пострілив чоловіка, котрий тільки крові угратив, що мусів безусловно десь в гущавині скінчити своє житє. Охота убивати і нищити була заспокоєна. А однак дзеленкотів зубами, а его невдоволенє збільшало ся з

кождою хвилию. Щось почало его боліти в груді. Кинув рушницю в траву, відотхнув глибоко, поступив кілька кроків і потряс собою, немов би хотїв скинути з себе який тягар, відтак підняв знов рушницю і пійшов дальше.

Він був високого росту, майже великан, его голова була темна і мала, очи трохи мутні, его вдача весела і все чогось жадна.

Мимо всяких его зусиль не покидав его жаль, що его вистріл влучив чоловіка.

Нині не пійшов до лісничівки на обід; зійшов на долину в село. Він знав, що там стрітять свого товариша, лісничого з сусідного ліса. Чув потребу поговорити з кимсь і при розмові дещо вицити.

Коли увійшов до села стрітив при першій хаті лісового влодія Фляндеру.

Він був зовсім здоров і поклонив ся ему, як все з утаєною насмішкою. Усміхав ся привітливо а заразом глумливо з удаваною покірою багатого селянина, що кланяє ся сильно задовоженому дідичеві.

Лісничий Мартин не зазнав полекші.

— Тьфу! — сказав до себе, минувши Фляндеру, немов би хотїв стрясти з себе немиле чувство.

Зайшов до гостинниці.

Товариш також лісничий сидів в гостинній комнаті сам один коло стола.

Навіть господаря не було в тій хвилі в комнаті.

Лісничий Мартин тяжко опустил ся на лавку побіч товариша Ернеста.

— Я убив чоловіка! — сказав і ударив чолом о стіл.

II.

Цїле пополудне глядали оба приятелі убитого лісового влодія. Не найшли нічого. Кров застигла на мочу. Не чули ні звідки навіть найменшого стону. Тихо було як на кладовищі.

Мартин переділав гущавину на колїнах.

Ернест мусів его відвести і успокоїти, аби ніхто не помітив нічого.

Зробило ся темно і всяке гляданє було безцїльне.

Лісничий Мартин роздумував. Хотїв собі ясно представити, що було перед тим, заки він вистрілив, як укладали ся в нїм поступено чувства. Чи він мусів стріляти? Чи мусів убивати? Колиб був лиш не стрітив того Юрка. Тепер злість брала его на того дурного. Був би его застрілив в тій хвилі. Був би убийство пімстив убийством, був би Юрка загнав в застилу кров убитого злодія, аби дізнав ся, до чого довів его своїм дурним горвенєм, аби так ту кров виссав з мочу щоби она в Юрка всякла як в губку. Мав погану ніч. Вправді заснув з вечера зараз, але зірвав ся із сну зі страхом і тревогою. Хтось ступав по его серци, заломив ему грудну клітку. Старав ся піанати, що его властиво боліло. І пізнав: на его груди стояв деревляний клец, на нїм лежала дошка, а на однім її кінці сидів дурноватий Юрко, на другім же якійсь чоловік без голови по котрого кафтані спливала кров. Оба гойдали ся і один другого хотїв підкинути висше. І саме на его груди мусїли уставити свою забавку!

Юрко кричить: „Капуста, капуста для заяців“ і сьміє ся поганим сьміхом.

Лісничий зрозумів тепер, що Юрко всьому тому винен, всьо то уложив, бо він всевідчий і провиджуючий і що він наперед мусів знати що стане ся і які чувства заволодіють Мартином.

Мартин обудив ся і не спав вже до рана.

— Так, я убив чоловіка — вбивав він собі щораз більше в тямку, кїлько разів хотїв заснути. Перевертав ся з одного боку на другий, постіль палила его і він підняв ся невиспаний, невідсвіжений, ще більше утомлений як з вечера.

(Дальше буде).

дови трамваю в Перемишлі поступила о значний крок наперед. Доси на підставі уділеної міністерством залізниць вступної концесії, переведено трасування лінії і виладжено загальний план. Тепер приступить ся в найближшій часі до виладження плану для шістьох ліній, з котрих чотири будуть насамперед побудовані, та до субскрибування акцій, чого підійме ся котрийсь з краєвих банків. Роботи коло будови трамваю розпочнуть ся мабуть з весною 1912 р., а в осени був би трамвай відданий до публичного ужитку.

— **Огонь.** Дня 2 с. м. вибух в Тернополі околo 1 години вночі великий пожар, якого жертвою упали загороди при ул. Шенцицького. Огонь вибух зі стайні Шаї Паріля, а звідси переніс ся на магазин бочок з пивом, на великий склад дощок і будівельного материялу М. Окса, та на поблизкі жидівські склади та міщанські загороди. Міській пожарній сторожі удало ся вкінці при помочи добровільної сторожі і компанії войска, під проводом кап. Медрицького угасити пожежу. Шкоду обчислюють на 150.000 кор. Більші будинки і склад дерева були обезпечені на околo 60.000 кор. Шкоду отже потерпіли переважно дрібні властители і міщани, які не були обезпечені. Жертви в людях не було. Згоріли два коні. Причини пожежі певно не звістна. По думці одних причиною була необережність, інші знов кажуть, що огонь був підложений. Ув'язнено підозрілого о се парубка Стефана Зварича.

— **Поліціант-обманець перед судом.** Сими днями відбула ся перед судом в Станиславові розправа против Н. Голинського, капрала тамошньої міської поліції, котрому закинено обманства та дефравдації. Іменно Голинський нав'язував різного рода любовні зносини в служницями, від яких вимагував значні грошові суми під похороном женитьби, а наконець їх покидав. Свої обманства довершував рафінований обманець в протягу довшого часу і лише завдяки випадку, арештовано его кілька тижнів тому назад на поручення прокуратури. Після переведеної розправи трибунал засудив Голинського на 14 місяців тяжкої тюрми, обостреної що 14 днів постом і темницею. Голинський зголосив рекурс що до виміру кари.

— **Спека наближає ся.** Віденське метеорологічне заведење доносить, що в найближшій часі належить дождати великої спеки. Та жара стоїть в безпосередній звязи з катастрофальною спекою, яка панує тепер в північній Америці і кризь Англію посуває ся тепер на всхід. І хотай та спека може не прийме розмірів такої катастрофи, як в Америці (де люди гинуть масами від сонішного удару), все таки Европа буде троха парити ся для відміни по дотеперішній низькій температурі.

— **Важний винахід.** Як доносять берлінські дневники в околиці Почдаму на озері Ван докрано нових проб з винайденою учителем Біртом з Нюримберга лодкою, котру можна порушати в яким небудь напрямі з віддаленя. Лодку приміщено серед озера саму. Винахідник довершив радіотелеграфічного полученя з лодкою, котра давала ся знаменито порушати управляючому апаратові, уставленому на березі озера.

— **Розсипані дорогоцінності.** В Новім Йорці вибили сполошені коні виставове вікно одного ювілера і всі дорогоцінності розсипали ся на улицю. Товпа кинула ся їх збирати, так, що поліція не могла собі їх дати ради. В одній хвили щезли дорогоцінності з улиці, а ув'язнено лише одного чоловіка з повними кишнями.

Телеграми.

Відень 17 липня. В суботу по полудни уконституовано ся Коло польске вибираючи презесом дра Білинського, а віцепрезесами пп. Абрагамовича, Бувека, Стапинського і Ляя. Секретарями вибрано пп. Яблонського і Врубля.

Прага 17 липня. В політичних кругах зай-

мають ся дуже живо справою програми літньої сесії. Чехи доси не заявили ся чи будуть робити трудности банковому законови. Коли би они згодили ся на то предложене, то оно прийшло би під наради ще в літній сесії.

Париж 17 липня. Доносять з Ель-Ксар: Іспанці задержали один французский відділ войска, що був в поході до Танжеру і розоружили его.

Лісбона 17 липня. Різні португальські сторонництва уміренних республіканів видали до населеня маніфести, поручаючи вибір Ліми президентом республіки.

Кечкемет 17 липня. Вчора о год. 10 мин. 10 вночі і о год. 8 мин. 2 рано дало ся чути слабе трясене землі.

Берлін 17 липня. З Отави, в Канаді доносять, що пожари лісів в Америці тривають дальше. Пожари обняли простір 10 миль довгий, а 2 милі широкаї. Сотки людей погинуло в полуміни. Шкоду обчислюють на 30 мільонів долларів.

Надіслане

Подорож довкола землі.

Весела товариська гра для науки і забави. Накладом Руского Товариства Педагогічного. Львів, 1910. — Ціла гра гарно обдуманна. Она незвичайно цікава, займаюча, а до того дуже навчаюча. Складає ся з трьох частий: 1) землі, на якій означені головні місця, до котрих мають загостити подорожні, 2) гранки, призначеної до киданя і 3) чотирох подорожних: піхотинця, наколесника, самоїздника і козака. Подорожні виїздять рівночасно зі Львова, з площі св. Юра і по довгих пригодах в подорож довкола землі, вертають назад до Львова перед Бурсу Р. Т. П. на ул. Потоцького. Гра незвичайно складна і вправляє знаменито думаня і память. Надає ся дуже до забави дітей, а навіть старших. При тім звертає увагу на розбуджене патріотичних чувств грача. Девіза гри така: „Ідьте, любчики в світ, навчайтесь в чужих людий розуму і вертайте чим скорше домів, просвічати рідну любу Україну.

„Щоб і ми, як другі в світі,
Засіяли у просвіті,
Шляхом поступу ішли,
А навчившись між чужими,
Працювали над своїми,
Кращу долю віднайшли“.

Руско - польська

Термінологія

зі збіркою **ІНШИХ СЛІВ** до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників владив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шапкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

—Ціна 1 К (опаска 5 сотків).—

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Льотка — 5) Педагогіка — 6) Руский язык-Література — 7) Руский язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slojd).

Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1911 р. після часу середно-європейского.

ЗАМІТКА. Поїзди поспішні взначені **грубим друком.** Нічні години від **6-00** вечером до **5-59** рано суть означені підчеркненим ч-сел мінутних.

Приходять до Львова

на головний дворець:

- З Кракова: **2²²**, 5⁵⁰, 7³⁰, **9**, 10¹⁵, 1³⁰, **2**, 5⁴⁸, 7¹⁵⁺) **8²⁵**, 9⁵⁰.
†) в Мшани від 15/6 до 30/9 включно по що дня.
- З Підволочиска: 7-20, 11-55, **2-10**, 5-40, 10¹⁰⁺), 10³⁰.
†) в Красного.
- З Черновець: 12⁰⁵, 5⁴⁵⁺), 8-05, 10-25*), 2⁰⁵, 5-52, **6²⁶**, 9³⁴
*) із Станиславова. †) в Коломні.
- З Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §), 11-00 §) Від 1¹⁸/₆ до 1¹⁰/₆ включно **лиш в неділі** і р. кат. свята.
- З Самбора: 8-00, 9-58, 1-40, 9-00.
- З Сокала: 7-33, 1-26, 8-00.
- З Яворова: 8-15, 4-30.
- З Підгаць: 11-15, 10-20.
- З Стоянова: 10-04, 6-30.

На Підзамче:

- З Підволочиска: 7-01, 11-35, **1-55**, 5-16, 10-13, 9-52†)
- †) З Красного.
- З Підгаць: 7-26*), 10-54, 6-24*), 9-57, 12-00§)
- *) З Влчань. §) З Винників в суботу і неділю.
- Зі Стоянова: 9-42, 6-11.

На Личаків:

- З Підгаць: 7-10*), 10-38, 6-08*), 9-41, 11-44§)
- *) З Влчань. §) З Винників в суботу і неділю.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

- До Кракова: **12-35**, 3-40, **8-23**, 8-45, **2-30§)**, **2-45**, 3-50*), 5-46†), 6-05, **7-00**, 7-30, 11-10.
*) до Ряшева, §) від 1¹⁸/₆ до 1¹⁰/₆ включно щодень, †) до Мшани.
- До Підволочиска: 6-15, 10-40, 2-35†), **2-18**, 8-46, 11-13.
†) до Красного.
- До Черновець: **2-50**, 6-10, 9-15, 9-37, **2-20**, 3-05*), 6-29†), 10-48.
*) до Станиславова, †) до Коломні.
- До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02§), 1-45, 6-50, 11-25.
§) Від 1¹⁸/₆ до 1¹⁰/₆ включно **лиш в неділі** і рим. кат. свята.
- До Самбора: 6-35, 9-05, 3-40, 10-40.
- До Сокала: 7-35, 2-28, 7-49, 11-35*).
- *) до Рави рускої (лиш в неділі).
- До Яворова: 8-20, 600.
- До Підгаць: 5-58, 6-16.
- До Стоянова: 7-50, 5-20.

З Підзамча:

- До Підволочиска: 6-30, 11-00, 2-52†), **2-33**, 9-09, 11-33.
†) До Красного.
- До Підгаць: 6-12, 1-30*) 6-30, 10-40§)
- *) До Влчань. §) До Винників в суботу і неділю.
- До Стоянова: 8-12, 5-38.

З Личакова:

- До Підгаць: 6-31, 1-49*), 6-51, 10-59§)
- *) До Влчань. §) До Винників в суботу і неділю.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Е

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і ві всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонні, звичайні, до всіх стаций в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продам всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стачії.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.